

*Mwongozo huu wa Mwelekeo na Utawala*

**HARVESTIME  
INTERNATIONAL  
NETWORK**



© Harvestime International Institute

<http://www.harvestime.org>

Yaliyomo

# UTANGULIZI

Mwongozo huu wa utangulizi unatoa mwelekeo na miongozo ya kiutawala kwa Taasisi ya Kimataifa ya Harvestime, elimu ya Kikristo na wizara ya ugani ya Harvestime International Network.

**Sehemu ya Kwanza** ya mwongozo inatoa utangulizi kwa wizara ya Harvestime International Network na Taasisi.

**Sehemu ya Pili** ina miongozo ya masomo huru ya mtaala.

**Sehemu ya Tatu** ni mwongozo wa kiutawala ambao unatoa mapendekezo kwa ajili ya utafiti wa kikundi, kuanzisha Taasisi, uzazi na tafsiri ya mtaala.

Mwongozo huu wa Mwelekeo na Utawala:

- Inatambulisha wizara za Harvestime International Network na Taasisi.
- Hutoa muhtasari wa malengo ya mtaala.
- Hutoa miongozo ya utafiti wa kujitegemea.
- Hutoa miongozo ya masomo ya kikundi.
- Inaeleza nyenzo zilizopo za kuanzisha Taasisi ya Mavuno.
- Maelezo ya sera za uzazi, usambazaji na tafsiri.

SEHEMU YA KWANZA:

## MWONGOZO WA MWELEKEO

Sehemu hii inatanguliza huduma ya Mtandao wa Kimataifa wa Harvestime na Taasisi ya Harvestime kwa kutoa taarifa kuhusu shirika, madhumuni yake, imani za kimafundisho, dhamira mahususi, muundo na kazi, na mtaala.

### MTANDAO WA KIMATAIFA WA HARVESTIME

Mtandao wa Kimataifa wa Harvestime: Jina la shirika linaonyesha madhumuni yake:

WAKATI WA MAVUNO (HARVESTIME): Muunganisho wa maneno “mavuno” na “wakati” unasisitiza uharaka wa amri ya kuvuna. Biblia inaonya, “Pasipo maono watu huangamia” ( Mithali 29:18 ). Yesu Kristo aliwapa wafuasi wake changamoto moja ya maono makuu zaidi ya nyakati zote:

*... Inueni macho yenu, mkatazame mashamba; kwa maana ni nyeupe tayari kuvunwa. ( Yohana 4:35 )*

Changamoto kwa watenda kazi kwa mashamba ya mavuno ya kiroho ya ulimwengu ni kubwa kuliko wakati mwingine wowote tunapokaribia kurudi kwa Bwana na Mwokozi wetu, Yesu Kristo. Katika ulimwengu wa asili, uvunaji ni tendo au mchakato wa kukusanya mazao yaliyoiva, kupata au kushinda kwa juhudi zao la kazi yoyote. Katika ulimwengu wa kiroho, mlinganisho wa kanuni za asili za mavuno unafanywa kwa uvunaji wa roho za wanaume, wanawake na watoto kupitia uwasilishaji sahihi wa Injili. Yesu alisema:

*...Mavuno ni mengi, lakini watenda kazi ni wachache. ( Mathayo 9:37 )*

Njia pekee ya mavuno haya makubwa ya kiroho yatahunwa ni kwa kila mwamini aliyezaliwa mara ya pili kuwa Mkristo wa kuzaa...mvunaji. Ni kwa maono haya Mtandao wa Kimataifa wa Harvestime umejitolea: Kuinua watenda kazi kwa ajili ya mavuno ya kiroho duniani kote.

KIMATAIFA: Neno kimataifa linamaanisha "kati au kati ya mataifa." Maono yetu ni ya kimataifa katika asili, na msisitizo maalum kwa makundi ya watu bado hawajafikiwa na ujumbe wa Injili.

MTANDAO: Mtandao ni muunganisho wa sehemu nyingi ili kufanya jambo zima. Kufanya kazi kati ya madhehebu, mashirika, na mataifa katika mtandao mpya wa uinjilisti ndio maono ya huduma hii. Kwa ufupi, mtandao unajumuisha watu wanaozungumza, kubadilishana mawazo, habari na rasilimali ili kufikia lengo moja. Kwa Mtandao wa Kimataifa wa Harvestime, lengo hilo ni kufikia ulimwengu kwa Injili ya Ufalme. Ufafanuzi wa Agano Jipya wa Kanisa ni mfano wa mtandao. Kanisa linaonyeshwa kama kundi lenye umoja wa sehemu nyingi, waumini wenye karama wanaofanya kazi pamoja katika huduma na utume (1 Wakorintho 12:4-31). Nguvu inayotawala ya mtandao ni mamlaka ya Neno la Mungu na Bwana Yesu Kristo.

## TAARIFA YA KUSUDI

Ilikuwa ni juu ya mashamba ya mavuno ya kiroho ya ulimwengu ambapo Yesu Kristo alikazia uangalifu wa wanafunzi Wake kila mara:

*Je, ninyi hamsemi, Bado miezi minne, ndipo yajapo mavuno? Tazama, nawaambia, Inueni macho yenu, mkatazame mashamba; kwa maana ni nyeupe tayari kuvunwa. ( Yohana 4:35 )*

Changamoto iliyotolewa na Bwana wetu ni kwa watenda kazi, wanaume kwa wanawake wanaojua jinsi ya kuvuna mashamba ya kiroho ya ulimwengu kwa ajili ya Ufalme wa Mungu. Ni kwa kusudi hili ambapo Mtandao wa Kimataifa wa Harvestime umejitolea, kuajiri, kutoa mafunzo, kuhamasisha, na kuhamasisha mtandao wa wavunaji wa kimataifa wenye uwezo wa:

1. Maombezi kwa ajili ya mavuno ya kiroho ya kimataifa:

*...Mavuno ni mengi, lakini watenda kazi ni wachache; Basi mwombeni Bwana wa mavuno apeleke watenda kazi katika mavuno yake. ( Mathayo 9:37-38 )*

2. Ufafanuzi wa kanuni za mavuno ya kiroho:

*Na mambo yale uliyoyasikia kwangu mbele ya mashahidi wengi, hayo uwakabidhi watu waaminifu watakaofaa kuwafundisha na wengine. ( 2 Timotheo 2:2 )*

3. Onyesho la kanuni za mavuno ya kiroho:

*Na neno langu na kuhubiri kwangu hakukuwa kwa maneno ya hekima yenye kuvutia akili, bali kwa dalili za Roho na za nguvu, ili imani yenu isiwe katika hekima ya wanadamu, bali katika nguvu za Mungu. ( 1 Wakorintho 2:4-5 )*

4. Mawasiliano ya uharaka wa agizo la mavuno ya kiroho duniani kote:

*Mavuno yamepita, wakati wa hari umekwisha, wala hatujaokoka. ( Yeremia 8:20 )*

5. Kuhamasishwa kwa washiriki wa Mwili wa Kristo ili kuvuna mashamba waliyoteuliwa katika dunia nzima, mavuno ya wakati wa mwisho:

*...Ametuwekea majuma yaliyoamriwa ya mavuno. ( Yeremia 5:24 )*

## TAARIFA YA MAFUNDISHO

Madhumuni na malengo ya Mtandao wa Kimataifa wa Harvestime huzingatia kanuni za kiroho za mavuno zilizofunuliwa katika Neno la Mungu. Nafasi ya Kimafundisho ya shirika pia imejikita kwenye ono hili kuu:

### NENO LA MUNGU

Mbegu

*Mbegu ni Neno la Mungu... (Luka 8:11)*

Maandiko ya Agano la Kale na Agano Jipya ni Neno la kweli la Mungu, msingi wa imani ya Kikristo, ufahamu, maisha na huduma. Maandiko hayana makosa na hayapaswi kuongezwa, kuondolewa, au kubadilishwa na mapokeo au ufunuo unaodhaniwa:

*Milele, Ee Bwana, Neno lako limekaa Mbinguni. (Zaburi 119:89)*

### MUNGU WA UTATU

Bwana wa Mavuno

*Basi ninyi mwombeni Bwana wa Mavuno... (Mathayo 9:38)*

Uungu unajumuisha Mungu Baba, Mungu Mwana Yesu Kristo, na Mungu Roho Mtakatifu:

*Kwa maana wako watatu washuhudia mbinguni, Baba, na Neno, na Roho Mtakatifu, na watatu hawa ni umoja. (1 Yohana 5:8)*

#### **Mungu Baba:**

Kuna Mungu mmoja tu, asiye na kikomo, wa milele na mkamilifu, Muumba wa Mbingu na nchi.

*Maana Bwana, aliyeziumba mbingu, asema hivi; Mungu mwenyewe aliyeiumba dunia na kuifanya; Yeye ndiye aliyeithibitisha, hakuiumba bure; Aliiumba ili ikaliwe na watu; Mimi ndimi Bwana, wala hapana mwingine. (Isaya 45:18)*

#### **Mungu Mwana, Yesu Kristo:**

Yesu Kristo alichukuliwa mimba kwa njia isiyo ya kawaida kwa Roho Mtakatifu na kuzaliwa na bikira Mariamu. Alikuwa dhabihu kamilifu kwa ajili ya dhambi ya wanadamu wote kupitia kifo chake na kumwaga damu yake.

Alifufuka kutoka kwa wafu katika mwili wake uliotukuzwa, akawatokea wengi, akapaa Mbinguni, na atarudi duniani kwa nguvu na utukufu. Sasa yeye ni Kichwa cha Mwili Wake,

Kanisa, mshindi juu ya nguvu zote za giza, na yuko mkono wa kuume wa Mungu akifanya maombezi kwa waumini:

*Kwa hiyo tena Mungu alimwadhimisha mno, akamkirimia Jina lile lipitalo kila jina; ili kwa jina la Yesu kila goti lipigwe, la vitu vya mbinguni, na vya duniani, na vya chini ya nchi; na kila ulimi ukiri ya kuwa Yesu Kristo ni Bwana, kwa utukufu wa Mungu Baba. ( Wafilipi 2:9-11 )*

### **Mungu Roho Mtakatifu:**

Roho Mtakatifu aliongoza Neno la Mungu, akamtia mafuta Yesu Kristo kwa ajili ya huduma Yake, akalijaza Kanisa na nguvu za Kipentekoste, na ataigeuza miili ya waaminio kufa katika utukufu wa ufufuo.

Roho Mtakatifu anauhakikishia ulimwengu kuhusu dhambi, haki, na hukumu, anaunganisha mwanadamu kwa Yesu Kristo katika imani, analeta kuzaliwa upya, na kukaa ndani ya mwamini.

Ubatizo wa Roho Mtakatifu unapatikana kwa wote wanaomwamini Yesu Kristo na utathibitishwa na uwezo wa kuwa shahidi wenye nguvu wa Bwana wetu aliyefufuliwa pamoja na ishara inayothibitisha ya Matendo 2:4 :

*Lakini mtapokea nguvu, akiisha kuwajilia juu yenu Roho Mtakatifu; nanyi mtakuwa mashahidi wangu katika Yerusalemu, na katika Uyahudi wote, na Samaria, na hata mwisho wa nchi. ( Matendo 1:8 )*

Karama za Roho zinapatikana kwa mwamini kupitia huduma ya Roho Mtakatifu, ambaye humkabidhi kila mtu kama atakavyo:

*Lakini hizi zote huzitenda Roho huyo mmoja, yeye yule, akimgawia kila mtu peke yake kama apendavyo yeye. ( 1 Wakorintho 12:11 )*

Roho Mtakatifu pia huwezesha tunda la Roho, akimwezesha mwamini kukua katika utakaso:

*Lakini tunda la Roho ni upendo, furaha, amani, uvumilivu, utu wema, fadhili, uaminifu, upole, kiasi... (Wagalatia 5:22-23)*

MTU

Mpanzi

*Tazama, mpanzi alitoka kwenda kupanda. ( Marko 4:3 )*

Mwanadamu aliumbwa na Mungu kwa sura na mfano wa Mungu. Kupitia dhambi ya asili ya Adamu na Hawa, watu wote wakawa wenye dhambi katika asili. Mwanadamu hana uwezo kabisa wa kumrudia Mungu ndani yake mwenyewe, na amepotea bila tumaini mbali na wokovu wa Yesu Kristo:

*Ndivyo ilivyoandikwa, Mtu wa kwanza, Adamu, akawa nafsi hai; Adamu wa mwisho alifanyika roho yenye kuhuisha. Lakini si ule mwili wa kiroho, bali ule wa asili; na baadaye yale ya kiroho. Mtu wa kwanza atoka katika nchi, ni wa udongo; mtu wa pili ni Bwana kutoka Mbinguni. ( 1 Wakorintho 15:45-47 )*

## WOKOVU

### *Mavuno*

*Bali aliyepandwa penye udongo mzuri, ndiye alisikiaye Neno, na anaielewa; ambayo nayo huzaa matunda...(Mathayo 13:23)*

Wokovu ni zawadi ya Mungu kupitia neema na imani katika Yesu Kristo. Hakuna jina isipokuwa lile la Yesu Kristo ambalo wanadamu wanaweza kuokolewa kwalo.

Kwa kugeuka kutoka kwa dhambi, kuzaa matunda ya toba, na kumwamini Kristo na kifo chake kwa ajili ya dhambi za wote, mtu anazaliwa mara ya pili kwa uzima wa milele kwa Roho Mtakatifu.

Kupitia tendo hili la ukombozi huja msamaha wa dhambi, ukombozi kutoka kwa utumwa wa ulimwengu, na uhuru katika Roho wa Mungu.

*Kwa maana ni kwa neema ya bure (neema ya Mungu isiyostahiliwa) kwamba unaokolewa (kukombolewa kutoka kwa hukumu na kufanywa washirika wa wokovu wa Kristo) kupitia imani (yako). Na huu (wokovu) haukutokana na nafsi zenu, wala si kwa juhudi yenu wenyewe, bali ni kipawa cha Mungu; Si kwa sababu ya matendo (si ya utimilifu wa matakwa ya Sheria), mtu awaye yote asije akajisifu.--Si matokeo ya yale ambayo mtu ye yote anaweza kufanya, hivyo hakuna mtu awezaye kujivunia hilo au kujipatia utukufu. ( Waefeso 2:8-9 ) Tafsiri ya the Amplified.*

## KANISA

### *Wafanya kazi*

*Basi mwombeni Bwana wa mavuno apeleke watenda kazi katika mavuno yake. ( Mathayo 9:38 )*

Kanisa ni Mwili na Bibi-arusi wa Kristo. Utume mkuu wa Kanisa ni kufundisha mataifa yote na kufanya wanafunzi, kupeleka Injili ya Ufalme kwa watu wote na mataifa kwa ishara za uthibitisho:

*Akawaambia, Enendeni ulimwenguni mwote, mkahubiri na kutangaza habari njema (Injili) kwa kila kiumbe (ya jamii yote ya wanadamu). Anayeamini-- (yaani,) ambaye anashikamana na kutumainia na kutegemea Injili na Yule Ambaye inamweka--na kubatizwa ataokolewa (kutoka kwenye adhabu ya kifo cha milele); lakini asiyeamini—*



*asiyeshikamana na kuitumainia na kuitegemea Injili na Yule Ambaye inamtangaza-  
atahukumiwa. Na ishara hizi zitafuatana na hao waaminio: kwa jina langu watatoa  
pepo; watasema kwa lugha mpya; watahika nyoka, na (hata) wakinywa kitu cha kufisha,  
hakitawadhuru; wataweka mikono yao juu ya wagonjwa, nao watapata afya.  
( Marko 16:15-18 ) Tafsiri ya The Amplified Bible*

## UTUMILIZI

### *Mavuno ya Mwisho*

*Tia mundu wako, ukavune, kwa maana wakati umefika wa kuvuna;  
maana mavuno ya nchi yameiva. ( Ufunuo 14:15 )*

Utumilifu [mwisho] wa mambo yote unajumuisha kurudi kwa kuonekana na kwa utukufu kwa Yesu Kristo, ufufuo wa wafu, na kutafsiriwa kwa wale walio hai katika Kristo kwa hukumu ya wenye haki na wasio haki. Shetani pamoja na majeshi yake na watu wote nje ya Kristo watatengwa na uwepo wa Mungu ili kustahimili adhabu ya milele wakati waliokombolewa watakuwa mbele za Mungu milele.

*Lakini, ndugu, sipendi mkose kufahamu habari zao waliolala mauti, ili msihuzunike kama wengine wasio na matumaini. Kwa maana ikiwa twaamini kwamba Yesu alikufa akafufuka, vivyo hivyo na hao waliolala katika Yesu Mungu atawaleta pamoja naye. Kwa maana tunawaambia haya kwa neno la Bwana, kwamba sisi tulio hai, tutakaosalia hata wakati wa kuja kwake Bwana, hatutawatangulia wao wamelala mauti. Kwa maana Bwana mwenyewe atashuka kutoka mbinguni pamoja na mwaliko, na sauti ya malaika mkuu, na parapanda ya Mungu: nao waliokufa katika Kristo watafufuliwa kwanza; Kisha sisi tulio hai, tuliosalia, tutanyakuliwa pamoja nao katika mawingu, ili tumlaki Bwana hewani... (1 Wathesalonike 4:13-17).*

*Nikawaona wafu, wadogo kwa wakubwa, wamesimama mbele za Mungu; na vitabu vikafunguliwa, na kitabu kingine kikafunguliwa, ambacho ni cha uzima; na hao wafu wakahukumiwa katika mambo hayo yaliyoandikwa katika vile vitabu, sawasawa na matendo yao. ( Ufunuo 20:12 )*

## **HARVESTIME INTERNATIONAL INSTITUTE**

Neno "taasisi" badala ya "kituo cha mafunzo" au "shule" hutumika kwa sababu muundo wa nomino wa neno haumaanishi tu shule, lakini pia unaweza kumaanisha umoja au ushirika. Hii inaakisi kipengele cha mtandao cha Harvestime International Network, shirika linalofadhili la Taasisi. Maono ni kufanya kazi na mashirika ya kiinjili yaliyopo katika kuinua na kuandaa wavunaji wa kiroho.

Neno "taasisi" katika umbo lake la kitenzi linamaanisha "kuleta, kukuza, kuunda, kuanzisha, kuchukua mimba na kuzaa." Taasisi inazalisha maono yaliyoundwa ili kuwahamisha walei kutoka kwa maono hadi uhalisia, kutoka kwa uchunguzi hadi udhihirisho wa nguvu za Mungu.

## UTUME WETU MAALUM

- Taasisi ya Kimataifa ya Harvestime sio seminari kwa wale wanaotamani kusoma masuala ya kitheolojia au mafunzo katika lugha za Kibiblia, akiolojia, historia, n.k.

- Taasisi ya Kimataifa ya Harvestime haiko katika ushindani na chuo cha Biblia cha jadi. Kwa wale ambao wamehitimu kielimu na kifedha, wanaweza kufikia shule, na ambao hali zao zinawaruhusu, tunahimiza elimu ya chuo kikuu cha Biblia cha jadi. Wakati wa mavuno ni wa walei na wanawake ambao hawana fursa za mafunzo kama haya.

-Mavuno sio madhehebu, wala hayatamani kuunda muundo wa madhehebu. Wakati wa mavuno ni mtandao unaofanya kazi kati ya madhehebu, makanisa, mashirika, na mataifa ili kuinua watenda kazi kwa ajili ya mashamba ya mavuno ya ulimwengu.

-Taasisi sio programu ya kujiboresha. Mungu hafundishi kujiboresha bali anawachukua wanaume na wanawake waliokufa na kuwafanya wawe hai kiroho. Hiyo ni tofauti kabisa na kujisaidia.

Taasisi ya Kimataifa ya Harvestime ni elimu ya Kikristo kwa programu ya ugani iliyoundwa kufikia kila ngazi ya Mwili wa Kristo. Nyenzo hii inayotegemea Biblia inaweza kutumika kwa ajili ya funzo la mtu binafsi na kwa ajili ya funzo la Biblia la kikundi kidogo katika nyumba, mashirika, shule, magereza, na makanisa kwa misingi ya mahali, kitaifa, au kimataifa.

## MUUNDO NA KAZI

Taasisi ya Kimataifa ya Harvestime ilibuniwa na Roho Mtakatifu na kujibu kilio kutoka kwa mashamba ya mavuno ya ulimwengu kwa nyenzo zilizolengwa kwa mlei wa kawaida. Viongozi waliohusika katika mafunzo ya walei walipata programu zinazopatikana zaidi kuwa na njia mbili:

**Kwanza**, kuna mtaala unaotolewa na seminari ya kawaida au chuo cha Biblia ambacho kinajumuisha Kilatini, Kigiriki, akiolojia ya Biblia na kozi nyingine nyingi ambazo hazijajumuishwa katika mafunzo ya wanafunzi na Yesu. Baadhi ya kozi hizi ziko nje ya kiwango cha elimu cha mlei wa kawaida, na upatikanaji wa kijiografia na gharama za masomo kwa seminari au chuo cha Biblia mara nyingi ni ghali.

**Pili**, kuna mbinu ya semina, ambapo sehemu moja au mbili za mafunzo hutolewa. Kwa mfano:

-Katika baadhi ya semina wanafunzi wanaweza kufundishwa "Jinsi ya Kuwa na Nguvu za Mungu" kwa msisitizo mkubwa juu ya miujiza, lakini hakuna mafunzo juu ya vipengele vya vitendo vya huduma. Wanaweza kuibuka na bidii lakini hawana ujuzi wa vitendo wa jinsi ya kutumia nguvu hizo.

-Semina zingine zinalenga "Maisha ya Ushindi wa Kikristo," huku misingi ya imani ikipuuzwa. Baadhi ya watu wanaojaribu kuwafundisha kuishi kwa ushindi kwa kweli hawaelewi maana ya kuzaliwa mara ya pili.

-Katika baadhi ya semina, washiriki wanatambulishwa mafunuo ya kina ambayo yanawatia moyo, lakini hawafundishwi jinsi ya kujifunza Neno la Mungu ili kupokea ufunuo wao wenyewe kwa njia ya Roho Mtakatifu. Hivyo, wanakuwa waigaji tu wa yale waliyoyasikia.

Taasisi ya Kimataifa ya Harvestime ni pana zaidi kuliko semina katika maudhui yake, lakini wakati huo huo haijumuishi kama chuo cha Biblia kwa sababu inaondoa nyenzo zisizohusiana moja kwa moja na ukuaji wa kiroho na uzazi.

Taasisi ni ya simu katika fomu. Kupitia mtandao, diski za kompyuta, viendeshi vya flash, kadi za SD, vifaa vya rununu, utafsiri wa ndani, uchapishaji na usambazaji--kozi hizo zinaweza kuchukuliwa popote duniani jambo ambalo huwaruhusu walei kushiriki bila kuacha mazingira yao ya sasa. Wanafunzi husoma ndani ya muktadha wa tamaduni zao, wakiruhusu shughuli zao za kila siku kubaki dhabiti huku wakiwa maabara ya matumizi ya kile wanachojifunza. Taasisi hutumia kipengele cha umbali kama kipengele chanya katika kukuza uhuru wa kujifunza. Kusudi la elimu sio kuwafanya wanafunzi kuwa tegemezi kwa walimu, lakini kujitegemea kutoka kwao.

Taasisi haitumii mamilioni ya dola kwa matofali na chokaa kujenga shule. Madarasa yanaweza kutolewa katika vifaa vilivyopo, iwe nyumbani, kanisani, au ukumbi wa mikutano wa hadhara. Yesu hakujenga majengo, lakini aliwachukua watu kutoka kwenye maono hadi uhalisia. Ni yaliyomo, si nyenzo ya kimwili, ambayo huanzisha taasisi kama nguvu ya kiroho yenye ufanisi kwa Mungu.

Kiongozi mashuhuri nchini Marekani Benjamin Franklin aliwahi kusema, "Nipe askari 26 wa kuongoza na nitauteka ulimwengu." Alikuwa akirejelea mwongozo wa kichapishi wa herufi 26 za alfabeti ya Kiingereza iliyotumiwa kupanga aina na uchapishaji wakati huo. Alitambua athari kubwa ya ukurasa uliochapishwa. Rekodi ya kusambazwa na kutafsiri ya Neno la Mungu lililoandikwa, Biblia, huonyesha ufanisi wa njia hiyo ya mawasiliano.

Shukrani kwa teknolojia mpya, Taasisi ya Kimataifa ya Harvestime inaweza kuchukuliwa katika mataifa bila matatizo ya forodha au gharama kubwa za usafirishaji. Inaweza kupakuliwa kutoka kwa Mtandao bila malipo popote ulimwenguni. Mtaala kisha unatolewa tena katika nchi moja moja, na kuweka gharama katika kiwango cha chini.

Taasisi sio kozi ya jadi ya mawasiliano. Shule hizo zinafaa tu pale ambapo kuna mfumo mzuri wa posta. Kwa kuwa Taasisi inalenga watu ambao hawajafikiwa katika maeneo ya mbali, mbinu ya kozi ya mawasiliano haifai kwa sababu ya huduma chache za posta kwa maeneo kama hayo.

Taasisi ni programu iliyogatuliwa. Hii ina maana kwamba udhibiti wa chini kabisa unatekelezwa na makao makuu ya Taasisi. Tunatoa mtaala na miongozo ya kuchapisha, kutafsiri na kupanga vikao vya kikundi, lakini hatudhibiti maelezo ya uendeshaji wa Taasisi za karibu nawe. Ugatuuji huwezesha ukuaji wa haraka na hutoa unyumbulifu unaohitajika kwa mpango wa tamaduni mbalimbali wa aina hii. Kila shule inaendeshwa kivyake, inahifadhi rekodi zake, na inatoa diploma zake zenyewe.

Kozi zote za Wakati wa Mavuno zinaweza kupakuliwa bila malipo kwa:  
<http://www.harvestime.org>

## MSISITIZO WA MITAALA

Mtaala wa Taasisi ya Kimataifa ya Harvestime unasisitiza maeneo makuu mawili:

**Kwanza:** Kile ambacho Yesu alifundisha kwa neno na maonyesho ili kuinua uongozi wa walei uliofunzwa na kuhamasishwa. Maelekezo yanalenga kile Alichofundisha kuwageuza watu wa kawaida kuwa Wakristo wa uzazi ambao walifikia ulimwengu wao na ujumbe wa Injili katika onyesho la nguvu.

Mara nyingi, mkazo huwekwa kwenye mbinu za kufundisha za Yesu bila kuzingatia yaliyomo. Lakini ni nini hasa Alichofundisha ambacho kiliwageuza watu kutoka kwa wavuvi na watoza ushuru na kuwa wavunaji wa kimataifa?

**Pili:** Mtaala unasisitiza kile kilichoonyeshwa na kufundishwa wakati wa Matendo na Nyaraka kama mpango wake ulivyoanzishwa katika Kanisa la kwanza. Msisitizo huu haudharau kwa vyovyote thamani na uvuvio wa masalio ya Maandiko. Yesu mara nyingi alirejelea Agano la Kale katika mafundisho yake. Aliweka msingi wa maisha na huduma Yake juu ya ufunuo kamili wa Neno la Mungu.

Taasisi huwapa wanafunzi ujuzi wa ubunifu wa kujifunza Biblia ili kuwawezesha kuendelea kusoma ufunuo mzima wa Kimaandiko baada ya kukamilika kwa kozi kuu. Pia tunatoa Muhtasari wa Biblia wa Urithi wa vitabu vyote vya Biblia. Lakini lengo kuu la kozi kuu za Taasisi ni kufundisha kile Yesu alichofundisha ili kuwahamisha wanadamu kutoka kwa maono hadi uhalisia na mikakati iliyofunuliwa kama mpango Wake ulivyoanzishwa katika Kanisa.

Mtaala unasisitiza maonyesho, kuwashirikisha walei kuwa washiriki badala ya watazamaji katika kazi ya Bwana. Ujuzi wa kiakili wa Mungu hautoshi:

*Lakini iweni watendaji wa Neno, wala si wasikiaji tu, hali mkijidanganya nafsi zenu. ( Yakobo 1:22 )*

Ujuzi wa kweli hupatikana tu kwa uzoefu. Matokeo ya utafiti katika kupata taarifa, lakini si uzoefu. Kufundisha ni ukweli ilhali ushiriki ni wa uzoefu. Yesu ni mtu aliye hai, si jambo lisiloeleweka. Uhusiano Naye unategemea uzoefu, sio tu ujuzi, ukweli, na habari. Lengo la mafundisho si maarifa yaliyokusanywa, bali ni hatua ambayo inabadilisha uwezekano wa huduma kuwa ukweli. Si matamshi tu [kuzungumza juu ya nguvu ya Mungu], lakini maonyesho [kuiweka katika vitendo]:

*Na neno langu na kuhubiri kwangu hakukuwa kwa maneno ya hekima yenye kuvutia akili ya watu, bali kwa dalili za Roho na za nguvu; ili imani yenu isiwe katika hekima ya wanadamu, bali katika nguvu za Mungu. ( 1 Wakorintho 2:4-5 )*

Ingawa ufundishaji ni sehemu ya mafunzo, ufundishaji humwacha mwanafunzi chaguo la kukubali au kukataa kile anachofundishwa. Tunatamani wanafunzi...

*...upate kujua hakika ya mambo hayo uliyofundishwa. ( Luka 1:4 )*

Mtaala unachukua wanafunzi zaidi ya kufundisha hadi mafunzo; zaidi ya habari kwa mabadiliko; kutoka kwa ufunuo hadi kutolewa; na kutoka kwa uchunguzi hadi ushiriki.

## **UZALISHAJI WA KIROHO**

Ushiriki ambao wanafunzi wanapingwa ni ule wa uzazi wa kiroho.

Ombi la kwanza la Kristo kwa wanafunzi wake lilijikita katika kuzaliana:

*Akawaambia, Nifuateni, nami nitawafanya wavuvi wa watu.  
( Mathayo 4:19 )*

Amri yake ya mwisho kwa waumini ilikuwa kuzaliana kiroho:

*Basi, enendeni, mkawafanye mataifa yote kuwa wanafunzi, mkiwabatiza kwa jina la  
Baba, na la Mwana, na la Roho Mtakatifu; na kuwafundisha kuyashika yote  
niliyowaamuru ninyi... (Mathayo 28:19-20).*

Amri yake ya mwisho inapaswa kuwa kipaumbele chetu cha kwanza. Kanisa ni mwili wa kiroho chini ya agizo. Kwa kuwa asilimia 99 ya Kanisa inaundwa na walei, nguvu hii lazima ihamasishwe kuwa uzazi ili kuvuna mashamba ya kiroho ya mataifa ya ulimwengu. (Angalia "Changamoto: Kuwaandaa Walei" katika Sehemu ya Tatu ya mwongozo huu).

Kupitia matumizi ya kanuni za Kimaandiko, Wakati wa Mavuno huwawezesha waamini kuwainua Wakristo wengine waliohamasishwa, na kutengeneza mtandao mpya wa uinjilisti ulimwenguni pote. Huu sio mpango uliotengenezwa na mtu binafsi au shirika, lakini mpango wa Mungu uliofunuliwa katika Maandiko. Inatokana na kanuni iliyotolewa na Mtume Paulo kwa mtumishi kijana anayelitwa Timotheo:

*Na mambo yale uliyoyasikia kwangu mbele ya mashahidi wengi, hayo uwakabidhi watu  
waaminifu watakaofaa kuwafundisha na wengine.  
( 2 Timotheo 2:2 )*

## **MAENDELEO**

Kwa maagizo kamili, mfuatano na yaliyoimarishwa yaliyoundwa ili kuwahamisha watu wa kawaida kutoka kwa maono hadi uhalisia, tumia Kozi za Msingi kwa mpangilio uliofapanuliwa katika sehemu ya "Mtaala" wa mwongozo huu.

Kila moduli na kozi ni huru kutoka kwa zingine zote, hata hivyo, kuruhusu kozi kutumika tofauti ikiwa inataka. Kwa mfano, mchungaji anaweza kutumia "Misingi ya Imani" darasani kwa waongofu wapya bila kutumia kozi nyingine zinazotolewa na Taasisi.

Mitaala ya Ziada, inayopatikana mtandaoni, inaweza kutumika kwa mpangilio wowote. Angalia tovuti kwa nyenzo mpya, tunapongeza kozi za ziada mara kwa mara.

<http://www.harvestime.org>

# MITAALA

## MWELEKEO NA MWONGOZO WA UTAWALA

### (Hupatikana bila malipo mtandaoni)

Mwongozo huu unatoa maono ya Mtandao wa Kimataifa wa Harvestime na Taasisi. Malengo, madhumuni, na maendeleo ya kozi yanajadiliwa. Mwongozo unaeleza jinsi ya kutumia Taasisi kwa mtu binafsi au kikundi na ni nyenzo muhimu kwa watu binafsi au vikundi vinavyopanga kuchukua Taasisi kamili. Inapatikana bila malipo mtandaoni.

## KOZI ZA MSINGI

### *Inapatikana Bure Mtandaoni na Katika Duka la Vitabu la Mavuno*

#### MODULI YA KWANZA: KUONA

Kuwasilisha maono ya mavuno ya kiroho.

**MBINU ZA MAVUNO YA KIROHO:** Wito wa kwanza wa Yesu Kristo kwa wanadamu ulikuwa wa kuzaa kiroho: "Nifuateni, nami nitawafanya ninyi wavuvi wa watu." Amri yake ya mwisho, ile ya Agizo Kuu, pia ilitoa changamoto kwa wafuasi kwa uzazi wa kiroho. Kwa kutumia mlinganisho wa mavuno ya asili, kozi hii inazingatia ahadi za mavuno ya kiroho, mambo ambayo yanazuia mavuno, na funguo za mavuno mazuri. Inawasilisha maono ambayo salio la kozi za Taasisi huwapa wanafunzi uwezo wa kutimiza.

#### MODULI YA PILI: UNAIBU

Kutoa mafunzo kwa vibarua ili kutimiza maono.

**MISINGI YA IMANI:** Kozi hii inakazia umuhimu wa misingi ifaayo ya kiroho kwa maisha na huduma kwa kuzingatia misingi ya imani ya Kikristo inayotambuliwa katika Waebrania 6:1: Toba, imani, ubatizo, kuwekewa mikono, ufufuo, na hukumu ya milele.

**KUISHI KWA UFALME:** "Injili ya Ufalme" itahubiriwa katika ulimwengu wote kabla ya kurudi kwa Bwana Yesu Kristo (Mathayo 24:14). Kuelewa kanuni za Ufalme ni muhimu ikiwa mtu anataka kueneza Injili ya Ufalme. Kozi hii inaangazia mifumo na kanuni za maisha ya Ufalme zinazotumika kwa maisha na huduma.

**MIKAKATI YA KIROHO: MWONGOZO WA VITA VYA KIROHO:** Kozi hii inawasogeza washiriki nje ya ulimwengu wa asili hadi katika ulimwengu wa roho. Mbinu za adui zinachambuliwa na mikakati ya vita vya kiroho ikihakikishia ushindi juu ya falme na mamlaka za ulimwengu wa roho inaelezwa.

**HUDUMA YA ROHO MTAKATIFU:** Somo hili linalenga katika huduma ya Roho Mtakatifu, matunda ya kiroho, na karama za kiroho. Wanafunzi wanaongozwa katika ugunduzi wa karama zao wenyewe za kiroho na nafasi ya huduma katika Mwili wa Kristo.

**KUIJUA SAUTI YA MUNGU:** Kozi hii inaeleza jinsi Mungu anavyozungumza na wanadamu leo na jinsi ya kupata mipango yake ya jumla na maalum ya maisha. Kielelezo cha Kikristo cha

kufanya maamuzi kinatolewa, pamoja na miongozo ya kushinda maamuzi mabaya, hatua za kuchukua ikiwa umekosa mapenzi ya Mungu, na mbinu za kushughulika na mazoea yenye kutiliwa shaka.

**NJIA ZA UBUNIFU ZA KUJIFUNZA BIBLIA:** Kozi hii huwaandaa wanafunzi kwa ajili ya masomo ya kibinafsi ya Neno la Mungu baada ya kumalizika kwa mafunzo ya Taasisi. Wanafunzi hujifunza jinsi ya kujifunza Biblia kwa kitabu, sura, fungu, mstari, na neno. Mbinu zingine zinazofundishwa ni pamoja na wasifu, ibada, kitheolojia, kiiolojia, na mada. Miongozo maalum ya kujifunza ushairi na unabii wa Biblia inatolewa na wanafunzi wanafundishwa mbinu za kuweka chati na kuainisha.

**UTAFITI WA MSINGI WA BIBLIA:** Utafiti huu unatoa muhtasari wa Biblia nzima. Muhtasari wa masomo wa kila kitabu cha Biblia umetolewa kwa ajili ya maendeleo zaidi na mwanafunzi. Juzuu ya Kwanza: Utangulizi na Agano la Kale. Juzuu ya Pili: Agano Jipya.

### **MODULI YA TATU: KUZIDISHA**

Kuzidisha nguvu kazi ya kiroho ambayo imefunzwa.

**KUENDELEZA MTAZAMO WA ULIMWENGU WA KIBIBLIA:** Kozi hii inachunguza mtazamo wa ulimwengu wa Biblia kutoka Mwanzo hadi Ufunuo. Mpango wa Mungu kwa mataifa ya ulimwengu tangu mwanzo wa nyakati umeelezewa kwa kina. Uhitaji wa sasa wa kiroho wa ulimwenguni pote unaonyeshwa pia.

**MBINU ZA KUFUNDISHA:** Kozi hii inachunguza njia ambazo Yesu alitumia kufundisha na kuhubiri Injili. Wanafunzi wanafundishwa jinsi ya kutayarisha na kuwasilisha masomo na jinsi ya kufundisha na kuhubiri Injili.

**MBINU ZA KUZIDISHA:** Mpango wa Mungu wa kuzidisha kiroho umewasilishwa. Utafiti huu unaonyesha jinsi Mkristo mseja anaweza kuwajibika kwa kuzidisha maelfu ya waumini waliofunzwa na kuhamasishwa. Kanuni za ukuaji wa kanisa zinasisitizwa.

**KANUNI ZA NGUVU:** Kanisa la kwanza lilizaliwa katika maonyesho ya uweza wa Mungu. Kanuni za nguvu zinazofundishwa katika kozi hii huwaandaa wanafunzi kwa ajili ya mavuno ya kiroho na kuwasukuma kutoka kuwa watazamaji hadi wadhihirishaji wa nguvu za Mungu.

### **MODULI YA NNE: KUANDAA**

Kupanga rasilimali zinazotokana na kuzidisha.

**KANUNI ZA USIMAMIZI WA BIBLIA:** Mapitio ya kanuni za usimamizi za Biblia kwa kuisitiza uongozi wa mtumishi, viongozi wa Biblia, na mikakati ya Kimaandiko ya mafanikio.

**KANUNI ZA UCHAMBUZI WA MAZINGIRA:** Wanafunzi hujifunza uchambuzi wa mazingira kwa mtu binafsi, kanisa, na msingi wa shirika. Wanajifunza jinsi ya kuchambua mazingira ya kiroho ya kijiji, jiji, jimbo au taifa kabla ya kupenya kwa ujumbe wa Injili.



**USIMAMIZI KWA MALENGO:** Kila jambo ambalo Yesu alifanya lilizingatia makusudi makuu ya Mungu. Kozi hii inachanganua malengo ya Kristo kwa huduma na inafundisha wanafunzi kuanzisha usimamizi kwa malengo katika maisha na huduma zao wenyewe.

### **MODULI YA TANO: KUHAMASISHA**

Kuhamasisha kikosi kazi cha kiroho kupitia matumizi ya vitendo.

**MBINU ZA UHAMASISHAJI:** Kozi hii inawasilisha mbinu za kuhamasisha nguvu za kiroho kwa ajili ya Mungu na inaeleza matumizi ya vitendo ya maono ya Wakati wa Mavuno kwa maeneo mahususi ya huduma. Kozi za rufaa katika maeneo mbalimbali ya huduma pia zinapatikana kupitia moduli hii.

### **MODULI YA SITA: KUINJILISHA**

Maono yanakuwa ukweli kupitia mchakato wa uinjilisti kama chachu.

**UINJILISTI KAMA CHACHU:** Injili ya Ufalme inaenea ulimwenguni kote kama chachu katika unga wa mkate: Chachu ni ndogo na imefichwa, lakini matokeo yake hayana kikomo. Mikakati ya ufanisi ya uinjilisti inafundishwa, ikijumuisha maelekezo ya kina juu ya huduma ya ukombozi, upandaji kanisa, na mbinu za kuunganisha kati ya huduma.

### **MASOMO YA NYONGEZA**

*Inapatikana Bure Mtandaonini na Katika Duka la Vitabu la Mavuno*

**VITA KWA MWILI:** Somo la Biblia yote inafundisha kuhusu uponyaji wa kiungu. Miongozo kamili ya kupokea na kuhudumia uponyaji.

**SALA YA MAOMBI:** Mwongozo wa maombi ya maombezi unaojumuisha miongozo ya jinsi ya kuomba, nini cha kuomba, wakati gani usiombe, nyenzo za maombi, maombezi ya kimataifa, na mambo yanayozuia maombi.

### **ULIKUJA KWANGU....MWONGOZO WA HUDUMA YA JELA NA MAGEREZA:**

Mwongozo kamili wa huduma ya jela na jela. Inajumuisha miongozo ya kuandika na kutembelea wafungwa, kuendesha huduma za kikundi ndani ya taasisi, kufikia familia za wafungwa, na kuhudumu kwenye hukumu ya kifo.

**WANAWAKE, WASIFU WA KIBIBLIA:** Funzo la Biblia yote inafundisha kuhusu wanawake na wajibu wao katika huduma. Pia hutia ndani somo la vitabu vya Biblia vilivyo na majina ya wanawake—Ruthu na Esta—na nyenzo za kujifunza kuhusu maisha ya wanawake wote wa Biblia.

### **MASOMO YA NYONGEZA**

*Inapatikana Bure Mtandaoni*

**MWONGOZO WA MSHAURI WA MADHABAHU:** Mwongozo kwa wafanyakazi wa madhabahu.

**MALAIKA WA MUNGU:** Utafiti wa kina wa malaika wa Mungu.

**TAFAKARI YA KIBIBLIA:** Somo la mbinu za Tafakari ya Kibiblia.

**IBADA YA KIBIBLIA:** Somo la kina la ibada ikijumuisha Maandiko yote yanayohusiana na ibada katika Biblia, vipengele vya kibiblia vya ibada, na miongozo ya vitendo kwa ajili ya ibada ya kibinafsi na ya ushirika.

**THEOLOJIA YA KIBIBLIA:** Utafiti wa masomo makuu ya theolojia ikiwa ni pamoja na Paterology, Christology, Pneumatology, Angelology, Demonology, Bibliology, Harmartiology, Soteriology, Ecclesiology, na Eskatologia.

**AGANO LA IBRAHIMU:** Linaeleza baraka za Agano la Ibrahimu jinsi zinavyotumika kwa maisha ya mwamini.

**UTAWALA WA MAKUSUDI YA KIUNGU:** Kulingana na safari ya Musa na Waisraeli hadi nchi yao ya ahadi, mwongozo huu wa ibada ya kila siku utakuwezesha kutimiza hatima yako takatifu.

**MIGAWANYIKO YA KIUNGU** Inapatikana kama upakuaji wa Mtandao pekee. Ni mara ngapi, katika migawanyiko tunayokutana nayo kibinafsi, je, ni kweli Mungu anatenda kazi katika maisha yetu badala ya Shetani? Kwa kawaida tunadai uhusiano uliovunjika, migawanyiko ya kanisa, na migawanyiko mingine kama kazi ya Shetani. Lakini je, hiyo ni kweli sikuzote? Je, baadhi ya migawanyiko imeanzishwa na Mungu ili kutimiza makusudi yake? Je, kweli kuna kitu kama mgawanyiko wa kimungu?

**UPEANAJI WA KIMUNGU:** Inapatikana kama upakuaji wa Mtandao pekee. Uandalizi wa kimungu ambao utafiti huu unakazia si pale mtu anapoishi kwa anasa na ubinafsi hutumia mali kwa kutosheleza tamaa za kupita kiasi, za kupenda mali. Wengi ambao Mungu anataka upate ni pale ambapo mahitaji yako yatatimizwa ili uweze kupanda kwa wingi katika Ufalme wa Mungu na kueneza Injili kwa mataifa ya ulimwengu.

**KUTOKA UISLAMU HADI IMANUEL:** Mikakati ya kuelewa, kuwaombea na kuwahudumia Waislamu.

**MUHTASARI WA BIBLIA WA URITHI:** Muhtasari, maelezo, na maswali kuhusu vitabu vyote vya Biblia.

**UZALISHAJI WA KOZI YA URITHI:** Miongozo kwa wale wanaotaka kutoa vitabu vya Kikristo na nyenzo za mafunzo. Kulingana na mikakati ya uzalishaji wa mtaala wa Mavuno.

**KUTUMIA KATIKA UNABII:** Miongozo ya Biblia ya kuhudumu katika unabii, karama ya unabii, na ofisi ya nabii.

**MIONGOZO YA WAUMINI WAPYA:** Kitini kwa waumini wapya ili kuwaongoza katika hatua za kwanza za ufuasi.

**MWONGOZO WA MAOMBI YA BINAFSI:** Miongozo na nyenzo za kuunda mwongozo wako wa maombi ya kibinafsi.

**VITA VYA KIROHO VYA MIKAKATI:** Kitabu cha kazi kuhusu vita vya kiroho. Kila somo linajumuisha mikakati madhubuti ya vita na liko katika umbizo shirikishi ambalo hukuwezesha kujibu na kutumia kile unachojifunza.

**MCHUNGAJI NA KONDOO WAKE:** Somo la ibada la Zaburi 23.

**KUELEWA NAMBA ZA KIBIBLIA:** Utafiti huu unaelezea umuhimu wa numerology ya kibiblia na hutoa miongozo ya kufasiri nambari ipasavyo na kutumia kile unachojifunza. Inapatikana kama upakuaji wa Mtandao pekee

**CHA KUFANYA WAKATI HUIJI CHA KUFANYA:** Inapatikana kama upakuaji wa Mtandao pekee. Kulingana na hadithi ya Yehoshafati, somo hili linatoa mikakati ya nini cha kufanya katika hali za shida wakati hujui la kufanya.

### **VITABU VYA ZIADA** *Inapatikana Bure Mtandaoni*

**UCHUNGU WA MAJI:** Je, unakabiliwa na talaka, ugonjwa usio na mwisho, kupoteza mpendwa, nk? Kulingana na uzoefu wa kweli wa maisha, kitabu hiki kinashughulikia majibu ya kibiblia kwa ugumu usioelezwa katika maisha - majanga ambayo husababisha "maji machungu".

**MAKAO YA KIUNGU:** Somo la ibada la Zaburi 91.

**MFUNGWA WA BWANA:** Kitabu kwa wale wanaofungwa gerezani au gerezani--iwe ni vifungo vifupi au virefu, maisha bila msamaha, au kwenye hukumu ya kifo. Ni kwa ajili ya wafungwa, na sehemu zilizoandikwa na na kuhusu wafungwa. Kusudi lake ni kuwapa wafungwa mwanzo mpya na hatima mpya ya kiroho. Mwongozo wa kusoma bila malipo unapatikana mtandaoni ili kuandamana na kitabu hiki.

**MFALME ANA HATUA MOJA ZAIDI:** Maisha yamejawa na hali nyingi ambazo ni kama "checkmates" katika mchezo wa chess. Bila kujali shida yako, utajifunza jinsi Mfalme ana hoja moja zaidi.

**KUVUNJA PINGU ZA AIBU:** Umati wa watu ulimwenguni pote wamebeba mizigo mizito ya aibu. Aibu ni hisia ambayo itakuweka umefungwa milele na siku za nyuma na kukuzuia kuinuka ili kutimiza hatima yako uliyopewa na Mungu. Kusudi la hii

kusoma ni kuvunja pingu za aibu ambazo zimekufunga wewe, wapendwa wako, au wale unaowahudumia.

**HABARI ZA USHAURI WA KIBIBLIA**  
*Inapatikana Bure Mtandaoni*

**HABARI YA USHAURI WA KIBIBLIA:** Mpango huu unatoa nyenzo za kimaandiko kuhusu masuala ya kawaida yanayokabiliwa na ushauri. Inatoa Neno la Mungu kama nyenzo kuu ya jinsi na nini cha kushauri. Sura za utangulizi na ufunguzi zinatoa mkabala wa kibiblia wa ushauri. Hifadhidata hutoa miongozo ya kimaandiko kwa mada za kawaida zinazohusika katika ushauri nasaha. Yaliyomo yamepangwa kwa herufi na kila orodha inajumuisha ufafanuzi wa mada, mambo ya msingi kuihusu, miongozo ya kushughulika nayo, na kile ambacho Biblia inasema kuhusu mada hiyo. Nyongeza hutoa miongozo ya vitendo ya kuanzisha huduma ya ushauri, kuchagua mshauri wa kibiblia, na nyenzo za ziada za kimaandiko.

## **SEHEMU YA PILI:**

### **MWONGOZO WA MAFUNZO HURU**

Sehemu hii inatoa miongozo ya kujifunza kwa kujitegemea, kueleza muundo wa kozi, kutoa hatua saba za masomo, na fomu ya rekodi ya mwanafunzi kwa ajili ya kufuatilia maendeleo.

### **MUUNDO WA KOZI KINDANI**

Kila moja ya kozi kuu inaweza kupakuliwa, kutolewa tena, na kutumika kufundisha wengine. Maagizo ya tafsiri na uzazi yametolewa katika sehemu ya usimamizi ya mwongozo huu. Wanafunzi wanaweza pia kusoma nyenzo kwenye kompyuta zao za kibinafsi au vifaa vya rununu.

Kila kozi ina:

**Ukurasa wa Utangulizi:** Hii inabainisha kozi kama sehemu ya Taasisi.

**Jinsi ya Kutumia Mwongozo Huu:** Mwongozo mfupi wa kutumia kozi.

**Mapendekezo Kwa Masomo ya Kikundi:** Miongozo ya kutumia kozi katika mpangilio wa kikundi.

**Utangulizi wa Kozi:** Hii inabainisha moduli ambayo kozi ni sehemu yake, inatoa jina la kozi, na inatoa utangulizi wa somo.

**Malengo ya Kozi:** Malengo makuu yanaelezwa kulingana na kile ambacho mwanafunzi anapaswa kuwa na uwezo wa kufanya baada ya kumaliza kozi.

**Sura ya Shirika:** Kila sura ina utangulizi na orodha ya malengo. Mstari muhimu unazingatia dhana kuu inayofundishwa katika sura. Maudhui ya somo yanawasilishwa katika muundo wa muhtasari uliorekebisha ukigawanywa na vichwa na vichwa vidogo, vichwa maalum vinavyotambulisha maudhui ya aya zifuatazo. Umbizo hili humwezesha mwanafunzi kujifunza dhana kwa urahisi na kufundisha kile anachojifunza kwa wengine.

**Kujijaribu:** Mwishoni mwa kila sura, mthani wa kujitegemea hutolewa. Majibu ya majaribio yametolewa nyuma ya kila mwongozo. (Ikiwa unafundisha katika hali ya kikundi na hutaki wanafunzi wapate majibu, ondoa tu kurasa za majibu unapochapisha nyenzo.)

**Kwa Masomo Zaidi:** Hii ndiyo sehemu ya mwisho katika kila sura. Inahimiza utafiti wa ziada wa kujitegemea juu ya suala hilo.

## VIFAA VYA KUJIFUNZA

Mtaala wa Taasisi ya Kimataifa ya Harvestime umeundwa ili vitabu vingine vya marejeo visihitaji kukamilisha kozi. Huhitaji konkodansi ya Biblia, kamusi, kitabu cha mwongozo cha Biblia, atlas, au maelezo, n.k. Ikiwa unaweza kufikia nyenzo hizi matumizi yao yanahimizwa, lakini si lazima kukamilisha kozi. Biblia pekee ndiyo inayohitajika.

## HATUA SABA ZA MASOMO

Weka wakati maalum wa kujifunza kila siku. Kila mara anza na maombi kwa Mungu ili Roho Mtakatifu ahuishe akili yako ili ujifunze kweli za Mungu. Fuata "Mpango huu wa Hatua Saba":

### **HATUA YA KWANZA - Utafiti wa Kozi:**

Soma moduli na mada za kozi kwenye ukurasa wa utangulizi wa mwongozo. Tumia orodha ya mtaala iliyotolewa katika mwongozo huu ili kuona mahali ambapo kozi inalingana na muundo wa Taasisi. Soma vichwa vya sura katika "Jedwali la Yaliyomo" ya mwongozo. Wanatoa muhtasari wa utafiti. Soma "Utangulizi" ambao unatambuliza mada. Soma "Malengo ya Kozi." Haya ndio malengo makuu ya masomo yako ya kozi hii. Baada ya kukamilisha utafiti wa kozi uko tayari kuanza sura ya kwanza. Kwa sura hii na nyingine zote tumia hatua ya Pili hadi ya Sita.

### **HATUA YA PILI - Utafiti wa Sura:**

Soma "Malengo" ya sura. Haya ndiyo malengo unayopaswa kufikia kwa kujifunza somo hili. Soma "Mstari Muhimu" na uikariri kwa "Jijaribu binafsi." Mstari huu unatoa muhtasari wa dhana ya msingi ya sura. Soma "Utangulizi" wa sura. Hii inatambuliza yaliyomo katika somo. Pitia sura na usome vichwa [vichwa ambavyo vimewekwa katikati] na vichwa vidogo [vichwa ambavyo ni sawa na pambizo la mkono wa kushoto]. Hizi zinatambuliza muhtasari wa msingi wa sura.

### **HATUA YA TATU - Somo la Sura:**

Sasa uko tayari kusoma sura kwa undani. Soma sura nzima. Usiruke nyenzo yoyote. Unaposoma, pigia mstari pointi muhimu na uandike vidokezo au maswali pembezoni. Unapoambiwa utafute rejea katika Biblia na kuisoma, hakikisha umefanya hivyo.

### **HATUA YA NNE - Mapitio ya Sura:**

Kagua malengo mwanzoni mwa sura. Je, umetimiza kila moja ya malengo haya katika somo lako? Ikiwa sivyo, soma nyenzo tena. Je, unaweza kunukuu "Mstari Muhimu" kutoka kwa kumbukumbu? Pitia vichwa vya sura, vichwa vidogo, na maelezo yako mwenyewe ya somo na sehemu zilizopigiwa mstari.

### **HATUA YA TANO - Kujijaribu:**

Chukua "Jaribio la Kujijaribu" kwa sura. Unapomaliza, linganisha majibu yako na majibu sahihi yaliyotolewa nyuma ya mwongozo. Soma tena nyenzo kwa swali lolote ambalo hukujibu ipasavyo.

### **HATUA YA SITA - Kwa Masomo Zaidi:**

Fanya miradi uliyopewa katika sehemu ya "Kwa Masomo Zaidi". Shughuli hizi zitakuza tabia huru za kusoma na kupanua maarifa yako ya somo.

### **HATUA YA SABA - Mapitio ya Kozi:**

Baada ya kukamilika kwa sura zote za kozi, rejea malengo yaliyotolewa mwanzoni mwa mwongozo. Je, umefikia malengo haya? Ikiwa sivyo, unaweza kuhitaji kukagua sehemu fulani za kozi tena.

Unapomaliza kozi, weka alama kwenye tarehe ya kukamilika kwa "Rekodi ya Mwanafunzi" iliyotolewa katika mwongozo huu.

### **KUCHUKUA KOZI KWA MIKOPO**

Ikiwa wanafunzi wanataka kupokea mkopo wa chuo kikuu, kupata vyeti vya kuhitimu kozi, au kupata diploma kutoka kwa makao makuu ya Harvestime, ni lazima wajiandikishe kibinafsi katika Taasisi na wafanye mitihani mtandaoni. Tembelea tovuti ifuatayo kwa habari zaidi: <http://www.harvestimeinstitute.org>

# HARVESTIME INTERNATIONAL INSTITUTE

## REKODI YA MWANAFUNZI

Tumia fomu hii kurekodi kozi kuu zilizokamilishwa.  
Ili kupata mkopo wa kozi, tembelea <http://www.harvestime.org> kwa habari zaidi.

<b>MODULI</b>	<b>TAREHE IMEKAMILIKA</b>	<b>KOZI MUHIMU</b>
<b>KUTAZAMA</b>	___/___/___	Mikakati ya Mavuno ya Kiroho
<b>NAIBU</b>	___/___/___ ___/___/___ ___/___/___ ___/___/___ ___/___/___ ___/___/___ ___/___/___	Misingi Ya Imani Kuishi Ufalme Mikakati ya Kiroho: Mwongozo wa Vita vya Kiroho Huduma ya Roho Mtakatifu Kujua Sauti ya Mungu Mbinu Bunifu za Kujifunza Biblia Utafiti wa Msingi wa Biblia: Agano la Kale Utafiti wa Msingi wa Biblia: Agano Jipya
<b>KUZIDISHA</b>	___/___/___ ___/___/___ ___/___/___ ___/___/___	Kukuza Mtazamo wa Ulimwengu wa Kibiblia Mbinu za Kufundisha Mbinu za Kuzidisha Kanuni za Nguvu
<b>KUANDAA</b>	___/___/___ ___/___/___ ___/___/___	Kanuni za Usimamizi wa Kibiblia Kanuni za Uchambuzi wa Mazingira Usimamizi kwa Malengo
<b>KUHAMASISHA</b>	___/___/___	Mbinu za Uhamasishaji
<b>KUINJILI</b>	___/___/___	Uinjilisti Kama Chachu



SEHEMU YA TATU:

## MWONGOZO WA UTAWALA

Sehemu hii inatoa miongozo ya kiutawala ya kutumia nyenzo za Taasisi ya Kimataifa ya Harvestime katika mpangilio wa kikundi.

### CHANGAMOTO: KUWAFANYA WALEI

Injili inapaswa kuhubiriwa kwa kila taifa. Je, inaweza kufanyika katika kizazi hiki? Ikiwa tu walei wametayarishwa ipasavyo na kutayarishwa vyema kueneza ujumbe wa Injili. Tunapozungumza juu ya "walei" au "mtu" tunarejelea wanaume na wanawake ambao sio wahudumu wa taaluma. Wanajumuisha 99% ya watu wa kanisa.

Badala ya kuwatenga makasisi [wahudumu] na walei, ni lazima tusaidie kila mwamini aliyezaliwa mara ya pili kutambua wajibu wake binafsi katika kutimiza Agizo Kuu. Ulimwengu hautafikiwa kamwe na Injili ikiwa tu wahudumu wana jukumu la kushiriki ujumbe. Hakuna mawaziri weledi wa kutosha kufanya kazi hiyo.

Kuhusika kwa walei ilikuwa mojawapo ya funguo za ukuaji katika Kanisa la kwanza. Katika Matendo 8:1 tunasoma kwamba mateso ya Wakristo yalisababisha kutawanyika kwao katika Uyahudi na Samaria. Viongozi wa makanisa walibaki Yerusalemu na tunapata...

*...wale waliotawanyika wakaenda kila mahali wakihubiri Neno.  
( Matendo 8:4 )*

Sio tu viongozi, bali pia walei waliotawanyika walitimiza jukumu muhimu katika kuendeleza Injili.

Tangu mwanzo, kuenea kwa Injili ilikuwa harakati ya walei. Wanaume kama Petro na Yohana walikuwa wavuvi ambao hawakuzoezwa. Wingi wa huduma na shughuli za kimisionari katika Kanisa la kwanza zilikamilishwa na watu wasio wataalamu, wanaume na wanawake wa kawaida waliojikusisha na kazi za kimwili kama kazi.

Sauli alipojaribu kuharibu Kanisa la kwanza, Biblia inaandika kwamba aliingia kwenye mahekalu na katika kila nyumba akiwachukua waamini mateka (Matendo 8:3). Alitambua kwamba kuondoa mahekalu na wahudumu wenye taaluma pekee hakutakomesha kuenea kwa Injili. Kila mlei alikuwa Mkristo aliyezaa tena na kila nyumba ilikuwa kitovu cha uinjilisti.

Iwapo tunataka kuufikia ulimwengu na ujumbe wa Injili na kusimamisha maendeleo ya adui, makasisi na waumini lazima waunganishe nguvu. Waumini sio tu vipande vya Kanisa vilivyotawanyika katika jumuiya yote wanaokusanyika pamoja kwa ajili ya ibada, mafundisho, na ushirika wa Kikristo. Katika maisha ya kila siku na kazini wao ni wawakilishi wa Ufalme wa Mungu ambao wanaweza kufikia watu ambao hawataingia kamwe kanisani au kuhudhuria mkutano wa kidini.

Paulo alimwambia Timotheo achague wanaume waaminifu na kuwakabidhi mambo ambayo alikuwa amefundishwa. Wanaume hao waaminifu walipaswa kuwa na uwezo wa kufundisha wengine. Kupitia mpango huu uliopangwa wa kuwaandaa walei, Injili ingeenezwa ulimwenguni kote.

Ni uteuzi wa hawa "wanaume na wanawake waaminifu" ambao ndio ufunguo wa kuwaandaa vyema walei. Ulimwengu huchukua watu wenye talanta na hujaribu kuwapa tabia. Wanazingatia kuunda wataalamu. Mungu alisema wachukue "watu waaminifu" wa tabia na atawatia nguvu kwa talanta na uwezo wa kiroho.

Kwa kufuata mpango uliotolewa katika 2 Timotheo 2:2, Kanisa linaweza kupata ukuaji mkubwa. Hata kwa msingi wa moja kwa moja kuzidisha ni ajabu. Tazama chati kwenye ukurasa unaofuata. Chati hii hutumia kipindi cha mwaka kama muda wa wastani unaohitajika kufuasa [kumfunza] mwongofu mpya na kumfanya Mkristo mzaa. Kwa kweli, mchakato unaweza kuchukua muda zaidi au kidogo, kulingana na watu wanaohusika.

Lakini kwa kutumia mwaka kama wastani, ikiwa mwamini angemfikia mtu mmoja tu na kuwafanya wanafunzi kila mwaka na kuwapa ahadi ya kufuasa mtu mmoja kila mwaka, ulimwengu ungeweza kufikiwa kwa urahisi na Injili.

Angalia kwenye chati kwamba katika mwaka wa kwanza mwamini anafuasa mtu mmoja. Mwishoni mwa mwaka huo, sasa kuna wanaume wawili waaminifu [mwamini na mtu ambaye amemfunza].

Katika mwaka unaofuata, kila mmoja wao anafanya mwanafunzi mmoja. Mwishoni mwa mwaka wa pili, kuna jumla ya watu wanne, ambao kila mmoja wao atamfundisha mtu mmoja mwaka unaofuata.

	<b>WAHUBIRI WANAFUNZI</b>			<b>JUMLA</b>
MWAKA 17	65,536	65,536	=	131,072
MWAKA 16	32,768	32,768	=	65,536
MWAKA 15	16,384	16,384	=	32,768
MWAKA 14	8,192	8,192	=	16,384
MWAKA 13	4,096	4,096	=	8,192
MWAKA 12	2,048	2,048	=	4,096
MWAKA 11	1,024	1,024	=	2,048
MWAKA 10	512	512	=	1,024
MWAKA 9	256	256	=	512

MWAKA 8	128	128	=	256
MWAKA 7	64	64	=	128
MWAKA 6	32	32	=	64
MWAKA 5	16	16	=	32
MWAKA 4	8	8	=	16
MWAKA 3	4	4	=	8
MWAKA 2	2	2	=	4
MWAKA 1	1	1	=	2

### **MKAKATI WA MUNGU WA KUZIDISHA NA KUHAMASISHA**

Unapochukua wastani wa washiriki wa kanisa wa takriban watu 100 na kuongeza chati hii hadi watu 100 kila mmoja akifanya mwanafunzi mmoja kila mwaka na wanafunzi hawa kwa zamu kuendelea na mzunguko, ni rahisi kuona jinsi tunavyoweza kufikia ulimwengu mzima katika kizazi hiki.

Yesu aliwakabidhi walei majukumu makubwa ya kazi ya Injili. Akiwachukua wavuvi kutoka kwenye mashua zao, akawafanya wavuvi wa watu. Aliamini kwamba watu wa kawaida wanaweza kuwa wa ajabu wanapowezeshwa na Roho Mtakatifu.

Madhumuni ya Taasisi ya Kimataifa ya Harvestime ni kueneza maono haya ya kuwainua na kuwaandaa walei ambayo ni mbinu ya Mungu ya kuzidisha kiroho. Ni kwa walei ambapo Taasisi inaelekezwa na mchakato wa uzazi wa 2 Timotheo 2:2 kwamba tumejitolea.

### **UJUZI WA NGAZI YA KUINGIA**

Maarifa ya kusoma ya msingi ni muhimu kwa wanafunzi kutumia vifaa vya Taasisi kwa kujitegemea.

### **KUBADILISHA VIFAA KWA WATU WASIOSOMA NA KUANDIKA**

Ikiwa kikundi kinaanguka chini ya ustadi wa kusoma wa kiwango cha mwanzo au washiriki hawawezi kusoma au kuandika, miongozo ya kurekebisha nyenzo kwa watu wasiojua kusoma na kuandika imetolewa katika kozi ya Taasisi ya Harvestime International yenye kichwa "*Mbinu za Kufundisha*."

### **UTUNZAJI WA KUMBUKUMBU**

Ikiwa unafundisha kozi kwa kikundi au katika mazingira ya shule unataka wanafunzi wapokee vyeti vya kuhitimu, toa upya nakala za "Rekodi ya Mwanafunzi" katika Sehemu ya Pili ya

mwongozo huu na utunze fomu kwa kila mwanafunzi. Baada ya mwanafunzi kumaliza kozi, unaweza kutoa cheti cha kuhitimu kozi. Wanapomaliza kozi zote zilizo rodheshwa kwenye "Rekodi ya Mwanafunzi", unaweza kutoa diploma. Unatunza rekodi zako za kikundi au shule yako na kuwasilisha vyeti vyako mwenyewe.

Ikiwa wanafunzi wanataka kupokea mkopo wa chuo kikuu, kupata vyeti vya kuhitimu kozi, au kupata diploma kutoka kwa makao makuu ya Harvestime, ni lazima wajiandikishe kibinafsi katika Taasisi yetu na wafanye mitihani mtandaoni. Tembelea tovuti ifuatayo kwa habari zaidi: <http://www.harvestimeinstitute.org>

## MAFUNZO YA KIKUNDI

Ikiwa haujafundisha hapo awali katika mpangilio wa kikundi, tunapendekeza uchukue kozi ya Taasisi, "Mbinu za Kufundisha." Kozi hii inaangazia mbinu za kufundisha ambazo Yesu alitumia kuwazoeza wanafunzi kuufikia ulimwengu kwa Injili. Hapa kuna hatua za kuanza somo lako la kikundi:

1. Pakua kutoka Taasisi ya Harvestime International kozi ya kwanza unayopanga kufundisha.
2. Toa nakala za kutosha za kozi kwa ajili ya kikundi chako. Unaweza kuwatoza gharama ya kuzalisha tena kozi, lakini huwezi kuiuza kwa faida. (Nakala ngumu za kozi zinaweza kununuliwa Marekani pekee. Tembelea duka letu la vitabu kwa: <http://www.harvestime.org>)
3. Ikiwa unachukua wanafunzi kupitia mtaala wote wa Taasisi, toa nakala za fomu ya "Rekodi ya Mwanafunzi" ili kurekodi maendeleo yao. (Angalia Sehemu ya Pili ya mwongozo huu).
4. Anzisha muundo wa shirika kwa vikao. Tambua viongozi, walimu na wajibu wao.
5. Weka tarehe, nyakati, na mahali pa vipindi vya darasa.
6. Tangaza darasa lako.

-Ikiwa unaishi kijijini au eneo la mbali, utangazaji wako unaweza kuwa wa mdomo. Ikiwa unaishi katika jiji, unaweza kuandaa mabango na vipeperushi kwa usambazaji. Weka mahali popote Wakristo wanapokusanyika. Waweke makanisani, maduka ya vitabu vya Kikristo, na uwaombe wahudumu wa eneo hilo watangaze madarasa katika ibada zao au katika vijarida vyao vya kanisa.

-Pata orodha za barua kutoka kwa mashirika na makanisa ya Kikristo na utume matangazo kupitia barua ikiwa huduma ya posta inapatikana katika eneo lako. Tuma taarifa kuhusu Taasisi kwa magazeti ya ndani na vituo vya redio na televisheni katika eneo lako.

-Katika utangazaji wote, kila wakati jumuisha jina la shirika lako, tarehe, saa, eneo na madhumuni ya mkutano wako. Jumuisha jina lako mwenyewe, anwani, na nambari ya simu kama mwasiliani kwa maelezo zaidi.

## **KUANZISHA TAASISI YA MAVUNO**

Wakati wa mavuno hutoa nyenzo yenye jina *Taasisi ya Haraka* ili kukusaidia kuanzisha shule yako binafsi ya Biblia.

-Kama unaishi nje ya Marekani: Unaweza kuomba Taasisi ya Haraka Pakua bila malipo kupitia barua pepe kwa: <http://www.harvestime.org>

-Iwapo unaishi Marekani, unaweza kuagiza Upakuaji wa Taasisi ya Haraka kutoka kwa duka letu la vitabu kwenye ukurasa wetu wa tovuti kwa: <http://www.harvestime.org> [Msaada wako hutuwezesha kutoa rasilimali hizi bila malipo.]

Upakuaji wa Taasisi ya Haraka una kila kitu unachohitaji ili kuanzisha na kuendesha shule ya Biblia ikijumuisha yafuatayo:

*Utangulizi:* Misingi ya Kibiblia ya kuanzisha shule, utangulizi wa Wakati wa Mavuno, mkakati wa kuzaliana, na hatua za kimsingi za kuchukua ili kuanzisha shule yako.

*Hati za Msingi:* Faili hii hutoa miongozo ya kuunda hati za msingi, taarifa ya mafundisho na taarifa ya madhumuni ya shule yako.

*Bajeti na fedha:* Faili hili linatoa sampuli ya bajeti ya shule na miongozo ya uadilifu wa kifedha.

*Chati ya Shirika:* Faili hii hutoa nafasi za usimamizi na majukumu yaliyopendekezwa kwa shule. Unaweza kuongeza au kufuta nafasi kama inavyoonekana kuwa muhimu kwa shule yako mwenyewe.

*Mtaala:* Utangulizi wa mtaala wa Mavuno, uorodheshaji wa kozi, na fomu ya kuagiza kozi.

*Kijitabu cha Kitivo:* Kitabu cha mfano kwa washiriki wa kitivo, kilicho tayari kubinafsisha kwa kuongeza au kufuta maelezo muhimu kwa shule yako mwenyewe.

*Mwongozo wa Mwanafunzi:* Kitabu cha mfano kwa wanafunzi, tayari kubinafsisha kwa kuongeza au kufuta maelezo yanayohusiana na shule yako mwenyewe.

*Mitihani:* Mitihani ya kozi za Taasisi ya Kimataifa ya Harvestime.

Karatasi ya Majibu ya Mitihani: Karatasi ya kawaida ya majibu tupu ya kufanya mitihani.

Funguo za Majibu ya Mitihani: Jibu funguo kwa kozi zote.

*Mwongozo wa Maktaba:* Mwongozo huu unatoa miongozo ya msingi ya kuanzisha maktaba ya chuo.

*Utangazaji:* Faili hii hutoa sampuli za vipeperushi, matoleo ya habari, matangazo ya redio au televisheni, machapisho ya matangazo, mabango, vipeperushi, barua za mialiko na mawazo ya kukuza shule yako.

*Fomu:* Fomu za kawaida ziko tayari kubinafsishwa, ikijumuisha zile zinazohitajika kwa msingi wa data ya wanafunzi.

*Mawasiliano:* Barua za kawaida zilizo tayari kubinafsishwa kwa shule yako mwenyewe.

*Mwongozo wa Huduma za Wanafunzi:* Kuwatayarisha wanafunzi wako kwa misheni ya wanafunzi.

*Muhtasari wa kozi:* Muhtasari rahisi wa kukusaidia katika kutengeneza ratiba za darasa lako.

Kwa kuongezea, tovuti na Taasisi ya Haraka hutoa viungo vya video vya U-Tube kusaidia katika kuanzisha shule. Ikiwa unataka wanafunzi wapokee diploma kutoka kwa Wakati wa Mavuno au ungependa kupokea mwenyewe, tembelea tovuti ifuatayo. Kwa ada ya kawaida, wanafunzi wanaweza kujaribiwa mtandaoni na kupokea diploma: <http://www.harvestimeinstitute.org>

## **KUENDESHA VIKAO VYA DARASA**

### **MKUTANO WA UTANGULIZI:**

-Fungua mkutano wa kwanza kwa maombi na utambulisho wa viongozi na wanachama wa kikundi.

-Pata majina na anwani za kila mtu aliyehudhuria. Hii itakuruhusu kuwasiliana nao kabla ya mkutano unaofuata.

-Eleza taratibu za kikundi: Viongozi wa kikundi, walimu, na tarehe, nyakati na maeneo mtakutana.

-Endesha muda wa kusifu na kuabudu, ukikaribisha uwepo wa Roho Mtakatifu katika kipindi.

-Tambulisha Wakati wa Mavuno kwa kutumia nyenzo zilizotolewa kuhusu somo hili katika Sehemu ya Kwanza ya mwongozo huu.

-Onyesha muhtasari wa jumla ya mtaala ikiwa utatumia programu kamili ya Kozi ya Msingi. Eleza ambapo kozi ya kwanza inafaa katika mlolongo wa kozi.

-Sambaza kozi ya kwanza.

-Pitia pamoja na wanafunzi "Hatua Saba za Masomo" kwa ajili ya kujifunza huru iliyotolewa katika Sehemu ya Pili ya mwongozo huu. Mpe kila mwanafunzi nakala ya hatua hizi ili kuelekeza masomo yao. Kila wakati unapoanzisha kozi mpya, pitia utafiti wa kozi pamoja na

wanafunzi ambao ni Hatua ya Kwanza ya "Hatua Saba za Masomo" inayopatikana katika Sehemu ya Pili ya mwongozo huu.

-Onyesha muhtasari wa somo la kwanza. Fanya kazi kwa wanafunzi kusoma na kukamilisha kabla ya mkutano unaofuata.

-Funga mkutano kwa muda wa maombi na huduma kwa wanafunzi.

### **MIKUTANO INAYOFUATA:**

-Fungua kwa maombi.

-Karibu washiriki wapya wa kikundi na uwape miongozo ya kozi.

-Kusifu na kuabudu.

-Somo: Jadili kila sehemu ya sura ambayo wanafunzi wamejifunza. Waulize wanafunzi maswali au maoni.

-Kagua "Jitibu mwenyewe" pamoja. Angalia kuona jinsi wanafunzi walivyofanya kwenye mtihani. Unaweza kutaka kufanya miradi ya "Kwa Masomo Zaidi" kama kikundi badala ya msingi wa mtu binafsi.

-Shiriki utafiti wowote wa ziada ambao umefanya juu ya somo. Tumia mbinu mbalimbali za kufundishia:

-Uliza maswali.

-Itisha majadiliano ya kikundi.

-Tumia chati na michoro kueleza somo.

-Waambie wanafunzi wawasilishe ripoti kuhusu sehemu fulani za somo.

- Washirikishe wanafunzi. Kushiriki ni njia bora ya kujifunza.

-Tumia somo katika maisha ya wanafunzi. Sisitiza matumizi ya vitendo, ushiriki, na maandamano.

-Toa nyakati maalum za kujitolea wito kwa ahadi mpya kwa Mungu.

-Daima hudumia mahitaji maalum ya wanakikundi na umruhusu Roho Mtakatifu songa katika vipindi vyako vya darasa.

### **KUHITIMISHA KOZI:**

Kumbuka kukamilika kwa fomu za "Rekodi ya Mwanafunzi" ikiwa kikundi chako kinafanyia kazi vyeti au diploma.

Changamoto kwa washiriki wa kikundi kutumia kile wamejifunza na kufundisha kozi kwa angalau mtu mwingine mmoja katika mwaka ujao. Hilo litaendelea kupanua mtandao wa wavunaji wa kiroho.

Mwanafunzi akionyesha nia ya kufundisha kozi za Wakati wa Mavuno katika mpangilio wa kikundi, mpe nakala ya "Mwongozo huu wa Mwelekeo na Utawala"; mwambie analize kozi mwenyewe; na kupendekeza kwamba asome kozi ya Taasisi yenye kichwa "*Mbinu za Kufundisha.*"

## **TAFSIRI, UZALISHAJI, NA SERA ZA MTANDAO**

Tumekubali changamoto ya Habakuki 2:2 na Zaburi 68:11 . Bwana alituambia "yaandike njozi na kuiweka wazi." Lakini lazima tuiweke mikononi mwa "wakimbiaji," wale walio mstari wa mbele wa uinjilisti. Hii ndiyo sababu tunaruhusu kunakili na kutafsiri nyenzo za Wakati wa Mavuno chini ya masharti ya sera hizi. Mtandao wa Kimataifa wa Harvestime unabaki na hakimiliki kwa mitaala yote, lakini unatoa mapendeleo ya uzazi na tafsiri chini ya masharti yafuatayo:

### **Tafsiri:**

-Kabla ya kuanza kutafsiri, angalia ukurasa wa tovuti wa Wakati wa Mavuno. Tuna lugha kadhaa ambazo tayari zimekamiliwa na/au zinaendelea.

-Hakuna mabadiliko yanayopaswa kufanywa kwa nyenzo isipokuwa ni muhimu kiisimu ikiwa matini inatafsiriwa katika lugha nyingine.

-Nakala ya tafsiri ya mwisho itatumwa kwa Mtandao wa Kimataifa wa Harvestime ili wengine wanufaike na tafsiri hiyo.

### **Kutoa Nakala Zaidi :**

-Uchapishaji wa kibiashara katika muundo wa nakala kamili na uuzaji wa hizi hairuhusiwi nchini Marekani. Tunauza nakala kamili kabisa nchini Marekani katika duka letu la vitabu mtandaoni ili kusaidia kuandika mpango wetu wa kina bila malipo kote ulimwenguni. Nakala zilizofungwa kikamilifu lazima zinunuliwe kutoka kwa Wakati wa Mavuno. Hata hivyo, unaweza kutoa nyenzo tena kwa mashine ya kunakili, viendeshi flash, kadi za SD, CD ROM, n.k. Ukitengeneza nakala kwa kutumia mashine ya kunakili, unaweza kuwatoza wanafunzi gharama iliyokugharimu kufanya hivyo. Huwezi kuuza kozi kwa faida.

-Ukitengeneza tena kozi kwa mashine ya kunakili, unaweza kutumia huduma yako au jina la shule ya Biblia kwenye jalada au ukurasa wa kichwa ukipenda, lakini lazima ujumuishe hakimiliki ya Wakati wa Mavuno na maelezo ya mawasiliano. Mfano:



First Baptist Bible School

111 First St., Clovis, CA

**Kanuni za Nguvu**

Mtaala umetolewa na:

Harvestime International Network

<http://harvestime.org>

- Ukurasa wa kichwa wa kozi lazima uhifadhiwe, kamili na maelezo ya tovuti yetu. Ukurasa huu unabainisha nyenzo na kuruhusu mawasiliano na shirika letu.

-Ikiwa una ufadhili mdogo wa kuzaliana tena nyenzo, basi waambie wanafunzi wapakue nyenzo kutoka kwa wavuti yetu moja kwa moja hadi kwa kompyuta zao au kifaa cha rununu. Iwapo hawana ufikiaji wa Intaneti, basi nakili kozi hiyo kwenye kiendeshi cha flash na upitishie kiendeshi ili kila mwanafunzi aweze kuweka nyenzo kwenye kompyuta, kompyuta kibao, au simu yake.

**Sera za Mtandao:**

-Unaweza kuunganisha tovuti yako ya mtandao na tovuti yetu.

-Unaweza kuweka kozi za Wakati wa Mavuno kwenye tovuti yako mradi tu utambue kuwa ni kozi za Wakati wa Mavuno na ujumuishe kiungo cha tovuti ya Mavuno.

-Huwezi kutoza kwa ajili ya kozi za Mavuno mtandaoni isipokuwa unaweka alama za karatasi, unatunza rekodi za wanafunzi, na kutoa digrii kwa wanafunzi.